Този документ е средство за документиране и не обвързва институциите

►**B** **РЕГЛАМЕНТ (ЕИО) № 2783/75 НА СЪВЕТА**

от 29 октомври 1975 година

за общата система за търговия с яйчен албумин и млечен албумин

(ОВ L 282, 1.11.1975 г., стр. 104)

Изменен с

		Официален вестник		
		№	страница	дата
►**M1**	Регламент (ЕИО) № 4001/87 на Комисията от 23 декември 1987 година	L 377	44	31.12.1987
►**M2**	Регламент (ЕО) № 3290/94 на Съвета от 22 декември 1994 година	L 349	105	31.12.1994
►**M3**	Регламент (ЕО) № 2916/95 на Комисията от 18 декември 1995 година	L 305	49	19.12.1995

▼B

РЕГЛАМЕНТ (ЕИО) № 2783/75 НА СЪВЕТА

от 29 октомври 1975 година

за общата система за търговия с яйчен албумин и млечен албумин

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската икономическа общност, и по-специално член 14, параграф 7 и членове 28, от 92 до 94, 111 и следващи, както и член 235 от него,

като взе предвид предложението на Комисията,

като взе предвид становището на Асамблеята ([1]),

като има предвид, че яйчният албумин, който не е включен в приложение II към Договора, не е предмет на прилагането на разпоредбите на Договора в областта на земеделието, докато яйчният жълтък е предмет на тяхното прилагане;

като има предвид, че от това възниква ситуация, която може да окаже неблагоприятно влияние върху ефективността на Общата селскостопанска политика в сектора на яйцата;

като има предвид, че, за да се стигне до балансирано решение, следва да се установи обща система за търговия с яйчен албумин, която да съответства на установената за търговия с яйца; като има предвид, че е необходимо да се разшири приложното поле на тази система и за млечен албумин, тъй като последният може в голяма степен да бъде заместител на яйчния албумин;

като има предвид, че по силата на Регламент (ЕИО) № 2771/75 на Съвета ([2]) от 29 октомври 1975 г. относно общата организация на пазара на яйца в Общността се въвежда единна пазарна система за яйца, която включва по-специално единни такси и единни възстановявания по отношение на търговията с трети страни с яйца и яйчен жълтък в непреработен вид или под формата на определени преработени стоки, съдържащи яйчен албумин;

като има предвид, че системата за търговия, прилагана за албумин, трябва да следва системата, понастоящем валидна за яйца поради зависимостта между едните продукти и другите;

като има предвид, че цените на яйчния албумин обикновено следват цените на яйцата, които са различни в Общността и на световния пазар; като има предвид, че, за да се избегнат нарушения на конкуренцията в резултат от тези различия, е необходимо да се начисляват вносни мита в размер, достатъчен да покрие тази разлика; като има предвид, че вероятно най-подходящият метод за определянето на размера на тези мита би бил той да се получи от таксата върху яйца с черупки;

като има предвид, че е необходимо да се предвидят различни коефициенти, които отчитат представянето на преработения продукт;

като има предвид, че освен разходите по преработката, цената на яйцата не е единственият фактор, който влияе на цената на албумина на световния пазар; като има предвид, че, за да се осигури ефективността на системата на вносните мита, следва да се предвиди към определения размер за митата да се добави допъл-

([1]) ОВ C 128, 9.6.1975 г., стр. 39.
([2]) ОВ L 282, 1.11.1975 г., стр. 49.

▼B

нителна сума, когато предлагането на световния пазар е необичайно ниско;

като има предвид, че поради съществуващата тясна икономическа връзка между различните яйчни продукти е необходимо да се предвиди възможност за приемането на стандарти за търговията с яйчния албумин и млечния албумин, които да съответстват, доколкото е възможно, на стандартите за търговия, установени за продуктите, посочени в член 1, параграф 1, буква б) от Регламент (ЕИО) № 2771/75;

като има предвид, че доколкото е необходимо за правилното функциониране на механизма възстановяванията при износ за яйца, предвиден в Регламент (ЕИО) № 2771/75, както и на системата, установена по силата на настоящия регламент, следва да се предвидят разпоредби за регламентиране, или когато пазарната ситуация го изисква, забрана на прилагането на режима на активно усъвършенстване;

като има предвид, че системата за вносни мита позволява да не се прилагат всички останали защитни мерки по външните граници на Общността; като има предвид, че създаването на единен пазар включва премахването по вътрешните граници на Общността на всички пречки пред свободното движение на въпросните стоки,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

▼M3

Член 1

Освен ако разпоредбите на настоящия регламент не предвиждат друго, митническата ставка в Общата митническа тарифа се прилага за следните продукти:

Код по КН	Описание
3502	Албумини (включително концентратите на два или повече протеини, получени от суроватка, съдържащи тегловно повече от 80 % протеини от суроватка, изчислени в сухо вещество), албуминати и други производни на албумините:
	— Яйчен албумин:
ex 3502 11	— — Изсушен:
3502 11 90	— — — Друг (различен от негоден или направен негоден за консумация от човека)
ex 3502 19	— — Друг:
3502 19 90	— — — Друг (негоден или направен негоден за консумация от човека)
ex 3502 20	— Млечен албумин, включително концентратите от два или повече протеини, получени от суроватка:
	— — Друг (негоден или направен негоден за консумация от човека)
3502 20 91	— — — Изсушен (на листове, люспи, кристали, прах)
3502 20 99	— — — Друг

▼M2

Член 2

1. За внос в Общността на всяка от стоките, изброени в член 1 се представя лицензия за внос.

▼M2

Разрешения се издават от държавите-членки на всеки подал заявление, независимо от мястото на неговото седалище в Общността и без да се имат предвид мерките, взети по прилагане на член 4.

Лицензиите за внос са валидни за цялата територия на Общността. Такива разрешения се издават при внасяне на обезпечение, гарантиращо, че стоките са внесени по време на периода на действие на лицензията; с изключение на случаите на непреодолима сила, гаранцията ще бъде цялостно или частично конфискувана, когато вносът не е извършен или е извършен частично през този период.

2. „Периодът на действие на лицензията и други подробни правила относно прилагането на този член се приемат в съответствие с процедурите, предвидени в член 17 от Регламент (ЕИО) № 2771/75.“

Член 3

1. С цел предотвратяване или за да се противодейства на неблагоприятните ефекти върху пазара на Общността, които могат да произтекат от вноса на определени стоки, посочени в член 1, за внос на една или повече от тези стоки с митническа ставка, установена в член 10, се заплаща допълнително вносно мито, ако са изпълнени условията, установени в член 5 от Споразумението за селско стопанство, сключено в съответствие с член 228 от Договора в рамките на Уругвайския кръг на многостранните търговски преговори, освен ако вносът вероятно няма да предизвика сътресения на пазара на Общността или последиците ще бъдат непропорционални на поставената цел.

2. Началните цени, под които може да бъде наложено допълнително мито са тези, за които Общността е уведомила Световната търговска организация.

Базисните количество, за превишаването на които се налага допълнително мито, се определят конкретно на базата на вноса в Общността през трите години, предшестващи тази, в която възникват или е вероятно да възникнат неблагоприятни ефекти, упоменати параграф 1.

3. Вносните цени, които следва да бъдат взети предвид при налагане на допълнително вносно мито се определят на базата на вносните цени CIF за съответната стока.

Вносните цени CIF ще бъдат проверявани за тази цел в съотношение с представителните цени за стоката на световния пазар или на вносния пазар на Общността за тази стока.

4. Комисията приема подробни правила за прилагането на този член в съответствие с реда, установен в член 17 от Регламент (ЕИО) № 2771/75. Тези подробни правила регламентират по специално:

а) стоките, по отношение на които се налагат допълнителни вносни мита в съответствие с член 5 от Споразумението за селско стопанство;

б) другите необходими критерии за прилагане на параграф 1 в съответствие с член 5 от споменатото споразумение.

Член 4

1. Тарифните квоти за стоките, посочени в член 1, произтичащи от споразумения, сключени в рамките на Уругвайския кръг на многостранните търговски преговори, се определят и регулират съгласно подробните правила, приети в съответствие с реда, установен в член 17 от Регламент (ЕИО) № 2771/75.

▼M2

2. Квотите могат да бъдат регулирани чрез прилагането на един или няколко от следните методи:

— метод, базиран върху хронологичния ред по който са подадени заявленията (по принципа „първи по време, първи по право“);

— метод на пропорционално разпределение на заявените количества при подаване на заявката (използване на метода на „едновременно проучване“);

— метод, взимащ предвид традиционните търговски схеми (използване на метода на „традиционните/новопристигащите“).

Могат да бъдат възприети и други подходящи методи.

Те следва да не допускат дискриминация между съответните оператори.

3. Съблюдаването на количествените ограничения, произтичащи от споразумения, сключени съгласно член 228 от Договора, се гарантира на основата на удостоверения за износ, издадени за съответните периоди, посочени в тях и приложими за съответните стоки. Що се отнася до съблюдаването на задълженията, произтичащи от Споразумението за селско стопанство краят на съответния период не оказва влияние на валидността на лицензията за износ.

4. Подробните правила, посочени в параграф 1, предвиждат, ако е необходимо и доколкото е подходящо годишни квоти, с подходящи фази за различните периоди на годината, и:

а) гаранции относно естеството, произхода и източника на стоката;

б) признаване на документите, използвани за удостоверяване на гаранциите споменати в буква а); и

в) условията, при които се издават разрешения за внос и техния период на валидност.

Член 5

В случаите на значително увеличение на цените на пазара на Общността и когато има вероятност тази обстановка да се запази, като по този начин повлияе или заплашва да повлияе неблагоприятно на този пазар, е възможно да се предприемат подходящи мерки.

Съветът, като действа по предложение на Комисията и в съответствие с реда за гласуване, уреден в член 43 от Договора, приема общи правила за прилагането на този член.

▼B

Член 6

За продуктите, изброени в член 1, може да се приемат стандарти за търговия, които, в зависимост от необходимостта да бъдат взети предвид характеристиките на тези продукти, съответстват на стандартите за търговия, предвидени в член 2, параграф 2 от Регламент (ЕИО) № 2771/75 за продуктите, изброени в член 1, параграф 1, буква б) от посочения регламент. По-специално, стандартите могат да се отнасят за класифициране по качество, опаковка, съхранение, транспорт, пазарен вид и маркировка.

Стандартите, техният обхват и общите правила за тяхното прилагане се приемат от Съвета с квалифицирано мнозинство по предложение на Комисията.

▼M2

Член 7

1. В степента необходима за нормалното функциониране на общата организация на пазара на яйца и този регламент, Съветът, като действа по предложение на Комисията в съответствие с реда за гласуване, уреден в член 43, параграф 2 от Договора, може в специални случаи да забрани частично или цялостно прилагането на режима на активно усъвършенстване по отношение на стоките, посочени в член 1, които са предназначени за производството на стоки, изброени в този член;

2. Чрез дерогация от параграф 1, в случай че с изключителна спешност възникне ситуацията, посочена в параграф 1 и пазара на Общността е застрашен или може да бъде застрашен от споразуменията за внос и преработка, Комисията по искане на държава-членка или по своя инициатива определя необходимата мярка; Съветът и държавите-членки следва да бъдат уведомени за мерки, които са в сила не по-дълго от шест месеца и са с непосредствено приложение. При получаване на искане от държава-членка, Комисията следва да вземе решение по него в рамките на една седмица от получаване му.

3. Всяка държава-членка може да сезира Съвета по повод определените от Комисията мерки в едноседмичен срок от обявяването им. Съветът може да потвърди, измени или отмени решението на Комисията с квалифицирано мнозинство. Ако Съветът не се произнесе в рамките на три месеца, решението на Комисията се счита за отменено.

Член 8

1. Общите правила за тълкуване на Комбинираната номенклатура и специалните правила за нейното прилагане се отнасят за класификацията на стоките, обхванати от този регламент; тарифната номенклатура, произтичаща от прилагането на този регламент включва в Общата митническа тарифа.

2. Освен, ако друго не е предвидено в този регламент или не произтича от разпоредби, приети във връзка с него, в търговията с трети страни се забранява следното:

— облагането с каквито и да е такси, които са с равностоен на мито ефект;

— прилагането на каквито и да е количествени ограничения или мерки с равностоен ефект.

▼B

Член 9

Продуктите, определени в член 1, които са произведени или получени от продукти, за които не се прилагат член 9, параграф 2 и член 10, параграф 1 от Договора, не се допускат до свободно обращение в рамките на Общността.

Член 10

Държавите-членки и Комисията си съобщават необходимата информация за прилагането на настоящия регламент. Правилата за съобщаване и разпространение на тази информация се приемат в съответствие с процедурата, установена в член 17 от Регламент (ЕИО) № 2771/75.

▼B

Член 11

1. С настоящото се отменя Регламент № 170/67/ЕИО на Съвета [1] от 27 юни 1967 г. за общата система за търговия с яйчен албумин и млечен албумин и за отмяна на Регламент № 48/67/ЕИО, изменен с Регламент (ЕИО) № 1081/71 [2].

2. Препратките към регламента, отменен в параграф 1, следва да се тълкуват като препратка към настоящия регламент.

Препратките към членове от настоящия регламент следва да се четат съобразно таблицата на съответствието, дадена в приложението.

Член 12

Настоящият регламент влиза в сила на 1 ноември 1975 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

[1] ОВ 130, 28.6.1967 г., стр. 2596/67.
[2] ОВ L 116, 28.5.1971 г., стр. 9.

▼B

ПРИЛОЖЕНИЕ

Съответствие

Регламент № 170/67/ЕИО	*Настоящият регламент*
Член 5а	Член 6
Член 6	Член 7
Член 7	Член 8
Член 8, параграф 2	Член 9
Член 9	Член 10